

# LE CASE DI TERRA | paesaggio di architetture THE EARTH HOUSES | architectures' landscape



**bando di partecipazione**

a cura dell'Associazione **terrae onlus**

## CALENDARIO / CALENDAR

**Termine presentazione opere / Entry deadline: 30/06/2017**

Riunione giuria / Judges' meeting: 07/2017

Comunicazione vincitori su pagina Internet / Announcement of results on website:

[www.casediterra.com](http://www.casediterra.com): **28/08/2017**

Esposizione opere / Exhibition: dal/from 16/09/2017 al/to 31/01/2018 presso il/at  
CED Terra Casalincontrada

Premiazione / Awards: 16/09/2017

## GIURIA / JURY

Presidente di Giuria / President of the jury:

**Sig./Mr. Siegfried Camana** - architetto e presidente ANAB / architect and president ANAB

## GIURATI / JURY

Sig. / Mr Sindaco Comune di Casalincontrada / delegato

Sig. / Mr Presidente Associazione Internazionale Città della Terra Cruda / delegato

Sig. / Mr Rappresentante dell'Ordine degli architetti

Sig. / Mr Mauro Vitale – Fotografo / photographer

Sig.ra / Mrs Stefania Giardinelli – Associazione Terrae onlus

Sig.ra / Mrs Claudia Di Donato – Associazione Terrae onlus

## GIURATI SUPPLEMENTI / TEMPORARY JUDGES

Sig. / Mr Vincenzo Masciovecchio - Associazione Terrae onlus

Sig.ra / Mrs Marialuce Latini – Associazione Terrae onlus

## PREMI / PRIZES

**TEMA OBBLIGATO "LE CASE DI TERRA - Paesaggio di architetture"**

**FIXED SUBJECT: "THE EARTH HOUSES - Architectures' landscape"**

Sezione unica B/N e Colore / One single section: B/W and Colour

1° Classificato/1st prize winner: Euro 500,00

2° Classificato/2nd prize winner: Soggiorno tre notti per due persone in una città della terra.

3° Classificato/3rd prize winner: libro fotografico "Questa è la mia terra \_ Immagini e racconti delle case di terra in Italia" di M.A. Desogus, G. Sacchetti e M.C. Esposito ed. Tiligù -2012

Cinque segnalati/To the five outstanding photographs: stampa delle opere per la partecipazione alla mostra fotografica.

## PREMIO SPECIALE/ SPECIAL PRIZES

**"Le case di terra in Abruzzo" / "Raw earth building in Abruzzo"**

**"partecipazione di Scuole"/Special prizes for schools**

## PRESENTAZIONE / PRESENTATION

Il XV Concorso Fotografico Internazionale sul tema "Le Case di Terra: paesaggio di architetture" è un'iniziativa del Centro di Documentazione sulle Case di Terra di Casalincontrada (CH) e dell'Associazione Terrae onlus.

La "riscoperta" delle conoscenze legate alle costruzioni in terra cruda, ricompone tasselli di un mosaico fatto di uomini, cose, materie, luoghi, in immagini. Immagini che possono essere "sopravvivenze", ma anche "nuovi paesaggi", architetture di territorio, memorie e realtà.

*The 15th International Photo Competition on "The Earth Houses: architectures' landscape" is an initiative of the Municipality of Casalincontrada, in the Italian province of Chieti and the Documentation Centre on Earth Architectures, Terrae onlus Association*

*The "rediscovery" of the knowledge linked to earthen architecture recomposed in images, like tiles of a mosaic made of people, things, material and places.*

*Images that could be interpreted as "surviving structures" or "new scenarios", as well as architectures of the territory, memories and situations.*

## REGOLAMENTO

La partecipazione è gratuita e aperta a tutti, italiani e stranieri senza limiti di età e di provenienza.

Le immagini, da presentare in formato jpg a 300dpi con risoluzione minima del lato lungo dell'immagine di 3500 pixel, a colori o in bianco e nero, dovranno essere inviate via e-mail all'indirizzo: **concorso@casediterra.com** entro e non oltre il **30/06/2017**.

I file dovranno essere contrassegnati con il nome, cognome, indirizzo, nazionalità, eventuale associazione di appartenenza dell'autore, titolo dell'opera e numero progressivo in caso di più file inviati. Tutte le opere dovranno avere indicata tassativamente la località cui la fotografia si riferisce. **Ogni autore potrà partecipare con un massimo di 4 (quattro) fotografie.**

Le associazioni fotografiche possono inviare opere del gruppo.

La proprietà intellettuale delle immagini ed i conseguenti diritti restano in capo agli autori, fermo restando il rispetto dei diritti conferiti all'Associazione Terrae Onlus. Tutte le immagini inviate potranno essere liberamente utilizzate – esclusa ogni finalità di lucro – dall'Associazione Terrae Onlus, senza limiti di tempo, per l'allestimento di esposizioni fotografiche, per la produzione di materiale informativo, pubblicitario, promozionale, editoriale, per la promozione delle iniziative istituzionali proprie o di enti terzi.

**Bando integrale, elenco autori ed opere premiate su internet alla pagina: [www.casediterra.com](http://www.casediterra.com) per informazioni: [concorso@casediterra.com](mailto:concorso@casediterra.com) ;**